



М.Д. Тихонычева
«26» апреля 2012г.

Институт языков и культур имени Льва Толстого
Учебный план

Бакалавр лингвистики

степень

4 года

срок обучения

очная

форма обучения

направления 035700 Лингвистика, профиль Перевод и переводоведение

I График учебного процесса

К У Р С	Сентябрь				29 IX 5 X	Октябрь			27 X 2 XI	Ноябрь				Декабрь				29 XII 4 I	Январь			26 I 1 I	Февраль		
	1	8	15	22		6	13	20		3	10	17	24	1	8	15	22		5	12	19		2	9	16
	7	14	21	28		12	19	26		9	16	23	30	7	14	21	28		11	18	25		8	15	22
I																			..	..	||	||	
II																			..	..	||	||	
III																			..	..	||	||	
IV	X	X	X	X														..	..	||	||		

КУРС	23 II 1 III	Март				3 0 III 5 IV	Апрель			27 IV 3 V	Май				Июнь				29 VI 5 VII	Июль			27 VII 1 VIII	Август			
		2	9	16	23		6	13	20		4	11	18	25	1	8	15	22		6	13	20		2	9	16	23
		8	15	22	29		12	19	26		10	17	24	31	7	14	21	28		12	19	26		8	15	22	31
I															..	..	||	||	||	||	||	||	||		
II															..	..	||	||	||	||	||	||	||		
III															..	..	||	||	||	||	||	||	||		
IV													..	..	//	//	//	//	//	||	||	||	||		

Условные обозначения:



теоретическое обучение

..

экзаменационная сессия

..

x производственная практика

// итоговая государственная аттестация

|| каникулы

II Сводные данные по бюджету времени (в неделях)

Курсы	Теор. обуч	Экзам. сессия	Учебная практика	Произв. практика	Итоговая госуд. аттестация	Каникулы	Всего
I	38	4				10	52
II	38	4				10	52
III	38	4				10	52
IV	28	4		4	6	10	52
Итого	142	16		4	6	40	208

III. План учебного процесса

Индекс	Наименование дисциплин	Форма итогового контроля			Зачетные единицы	Объем работы студента			Распределение по курсам и семестрам							
		Экзамены	Зачеты	Курсовые работы		Академические часы	Из них		1 курс		2 курс		3 курс		4 курс	
							Аудиторные занятия	Самостоятельная работа	семестр		семестр		семестр		семестр	
									1	2	3	4	5	6	7	8
							неделя		неделя		неделя		неделя			
20	18	20	18	20	18	15	13									
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Б.1	Гуманитарный, социальный и экономический цикл															
Б.1.Б	Базовая часть				15	540										
Б.1.Б1	История	2	1		4	144	76	68	2	2						
Б.1.Б2	Философия	2	1		4	144	76	68	2	2						
Б.1.Б3	Русский язык и культура речи		1,2,3,4		7	252	152	100	2	2	2	2				
Б.1.В	Вариативная часть				9	324										
Б.1.В	Дисциплины (модули, курсы), определяемые вузом															
Б.1.В1	Древние языки и культуры	2	1		5	180	76	104	2	2						
Б.1.В2	История литературы стран первого иностранного языка	6	5	6	4	144	76	68					2	2		
Б.1.ДВ	Дисциплины и курсы по выбору студента				6	216										
Б.1.ДВ1	История русской культуры или История и культура стран изучаемых языков		3		2	72	40	32			2					
Б.1.ДВ2	Культуры и языки народов России и стран СНГ или Культурология		3		2	72	40	32			2					

	курсы) вуза																
	Модуль «Теория иностранного языка и теории перевода»																
Б.3.В1	Основы теории первого иностранного языка				5	180											
	Теоретическая фонетика		3		1	36	20	16			1						
	Лексикология		4		1	36	18	18			1						
	Теоретическая грамматика	5			1	36	20	16				1					
	Стилистика	6			1	36	18	18					1				
	Сравнительная типология		7		1	36	15	21							1		
Б.3.В2	Общая теория перевода	5		5	3	108	40	68				2					
Б.3.В3	Теория перевода первого иностранного языка	2			2	72	36	36	2								
	Модуль «Межкультурная коммуникация»																
Б.3.В4	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный язык)	6,8	5,7		14	504	188	316				2	2	4	4		
Б.3.В5	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	6,8	5,7		12	432	132	300				2	2	2	2		
Б.3.В6	Введение в теорию межкультурной коммуникации	7			2	72	30	42							2		
Б.3.В7	Английский язык в современном мире		6		2	72	36	36						2			
	Модуль «Практика перевода»																
Б.3.В7	Письменный перевод (первый иностранный язык)	6	5		5	180	76	104				2	3				
Б.3.В8	Письменный перевод (второй иностранный язык)	6	5		5	180	76	104				2	3				

Б.3.В9	Устный перевод (первый иностранный язык)		7		2	72	30	42							2	
Б.3.В10	Устный перевод (второй иностранный язык)		7		2	72	30	42							2	
Б.3.ДВ	Дисциплины по выбору				29	1044										
Б.3.ДВ1-2	Модуль «Письменный перевод»															
Б.3.ДВ1	Художественный или научно – технический перевод	6	4		5	180	144	36			2	2	2	2		
Б.3.ДВ2	Общественно-политический перевод или перевод деловой корреспонденции	6	4		5	180	144	36			2	2	2	2		
Б.3.ДВ3-4	Модуль «Устный перевод»															
Б.3.ДВ3	Функциональные стили речи или основы синхронного перевода	8	7		7	252	84	168							3	3
Б.3.ДВ4	Основы публичной речи или основы последовательного перевода	8	7		7	252	92	160						2	2	2
Б.3.ДВ5	Сравнительная типология или иностранный язык для специальных целей	8	7		5	180	76	104							2	2
Б.3.ДВ6	Курсовая работа				2	72										
Всего					223	8028										
Б.4	Физическая культура		5		2	400	348	52	4	4	4	4	4			
Всего					225	8100										
Б.5	Практика				6	216										
Б.5.П1	Учебная практика				3	108										
Б.5.П2	Производственная практика				3	108										
Б.6	Итоговая государственная аттестация				9	324										
Общая трудоемкость ОПП					240	8640										
ФТД	Факультативные дисциплины				10	360										
ФТД1	Правоведение		4		1	36	18	18			1					
ФТД2	Экономика		3		1	36	20	16			1					
ФТД3	Политология		2		1	36	18	18	1							

ФТД4	Социология		2		1	36	18	18		1							
ФТД5	Европоведение		1		1	36	20	16	1								
ФТД6	Страноведение		5		1	36	20	16					1				
ФТД7	История отечественного образования		2		1	36	18	18		1							
ФТД8	Подготовка гидов - переводчиков	4			3	108	76	32			2	2					
Число часов учебных занятий										18	20	27	27	27	27	24	15
Число курсовых работ																	
Число экзаменов										1	5	0	3	2	9	2	6
Число зачетов										5	2	7	6	6	1	8	0

Практики – 4 недели			Итоговая государственная аттестация – 6 недель			
Название практики	сем.	нед.	Защита выпускной квалификационной работы	Государственные экзамены		
Производственная практика	7	4	Выпускная квалификационная работа бакалавра	1. Иностранный язык (первый) 2. Иностранный язык (второй)		

Учебный план принят на заседании Ученого совета Института
 протокол № 9 от «18» апреля 2012 г.
 заседания кафедры культурологии,
 региональных и международных отношений
 Ректор _____ М.Д.Тихонычева

